

FELLOWSHIP

【英語・日本語】 大手ゲームメーカーでの翻訳・監修／月36万相当／在宅週3～4日／10時始業@大崎

あなたのタイ語と日本語で、日本のゲームを世界へ。

Job Information

Recruiter

Fellowship co.,ltd.

Job ID

1586099

Industry

Gaming

Job Type

Temporary

Location

Tokyo - 23 Wards, Shinagawa-ku

Salary

3 million yen ~ 4 million yen

Hourly Rate

2300円

Work Hours

10:00~19:00 (間休憩60分)

Holidays

完全週休二日制 (土日祝)、有給休暇あり

Refreshed

April 8th, 2026 11:17

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

Business Level

Minimum Japanese Level

Native

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

仕事内容

世界中で愛されるゲームタイトルを世に送り出す、ローカライズチームでの業務です。

- ゲームテキストの英日翻訳および監修

- ゲーム実機を用いた品質チェック（LQA）
- 開発資料の翻訳や付随する事務対応
- 開発チームやメンバーとの細かな調整・コミュニケーション
- その他、ローカライズ工程におけるサポート業務

おすすめポイント

- **柔軟な働き方**：週3～4日の在宅勤務（テレワーク）が可能。プライベートも大切にできます。
- **最高の職場環境**：社員食堂、カフェ、ライブラリー完備の綺麗なオフィスビル勤務。
- **自分らしく働く**：服装、髪型、ネイル自由。ゲーム愛にあふれた、活気あるオープンな職場です。
- **ストレスフリー**：10時始業で通勤ラッシュを回避。電話対応も基本的にありません。
- **高収入を実現**：スキルに応じて時給2,300円まで検討。月収36万円以上も目指せます。

Required Skills

必須スキル

- 日本語：ネイティブレベル（文章表現力に長けている方）
- 英語：ビジネスレベル以上
- 英日翻訳または監修の実務経験
- PCの基本操作（Excel等）
- 高いコミュニケーション能力（チーム間での調整・折衝が得意な方）

活かせるスキル

- ゲーム業界での実務経験
- 翻訳支援ツール（CATツール）の利用経験
- LQAテスト、ブリッジ業務の経験
- シミュレーションゲームやボードゲームに関する深い知識・関心

Company Description